

DENON


AV SURROUND RECEIVER

AVR-1911

Návod k obsluze


Manuel de l'Utilisateur

Návod k použití

 **Jednoduchá verze** Zjednodušená verze
Verze sencilla

v 3



 **Základní verze** Základní verze
Základní verze


v 12



 **Pokročilá verze** Verze avancede
Avanzada verze

v 31



 **Informace** „Názvy dílů a funkce“ (vstrana 67)
Informace
„Nomenklatura a funkce“ (strana 67)
Información
„Nombres y funciones de las piezas“ (strana 67)

v 66



n BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ



POZOR

NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM
NEOTVÍ RAT




POZOR:
ABYSTE SNÍ ŽILI RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEODSTRAŇUJTE KRYT (NEBO ZADNÍ ČÁST). UVNITŘ NENÍ ŽÁDNÉ SOUČÁSTI, KTERÉBY UŽIVATEL ZPŮSOBIL OPRAVIT. PŘEDEJTE SERVIS KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÍ MU PERSONÁLU.

Symbol blesku se symbolem šipky v rovnostranném trojúhelníku má upozornit uživatele na přítomnost neizolovaného „nebezpečného napětí“ v krytu produktu, které může být dostatečně velké, aby představovalo riziko úrazu elektrickým proudem pro osoby.

Vykřičník v rovnostranném trojúhelníku má upozornit uživatele na přítomnost důležitých provozních a údržbových (servisních) pokynů v literatuře přiložené ke spotřebiči.

VAROVÁNÍ :
ABYSTE SNÍ ŽILI RIZIKO POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEVYSTAVUJTE TOTO ZAŘÍZENÍ DEŽTI ANI VLHKOSTI.



POZOR:
HORKÝ POVRCH. NEDOTÝKEJTE.

Při nepřetržitém provozu tohoto produktu se může horní povrch nad vnitřní m chladičem zahřát.
Nedotýkejte se horkých oblastí, zejména kolem „značky horkého povrchu“ a horního panelu.

Značka horkého povrchu

OPATŘENÍ :
POVRCH CHAUDE. NE PAS TOUCHER.
La surface supérieure du dissipateur de chaleur peut devenir chaude si vous utilisez ce produit en continu.
Nedotýkejte se oblastí chování, tout particulièrement vers l'inscription "Hot surface mark" et le panneau supérieur.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ :
SUPERFICIE CALIENTE. ŽÁDNÝ TOCAR.
La superficie superior sobre el disipador de calor interno podrá a llegar a calentarse al operar este producto de forma continua.

Žádný toque las áreas calientes, especialmente las situadas alrededor de la „Hot surface mark“ a panel superior.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOST
INSTRUKCE

- Přečtěte si tyto pokyny.
- Uchovejte si tyto pokyny.
- Dbejte všech varování.
- Dodržujte všechny pokyny.
- Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti vody.
- Čištění pouze suchým hadříkem.
- Neblokujte žádné ventilační otvory.
Instalujte v souladu s pokyny výrobce.
- Neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, ohřívače, kamna nebo jiná zařízení (včetně zesilovačů), která produkují teplo.
- Nepodceňujte bezpečnostní účel polarizované zástrčky nebo zástrčky s uzemněním. A polarizovaná zástrčka má dvě čepele, přičemž jedna je širší než druhá. Uzemněná zástrčka typu má dvě čepele a třetí zemní cíkolí. Široká čepel nebo třetí cíkolí je k dispozici pro vaši bezpečnost. Pokud dodaná zástrčka nezapadne do vaší zásuvky, poraďte se s elektrikářem o výměně zastaralé zásuvky.
- Chraňte napájecí kabel před šlapáním nebo přiskřípnutím, zejména u zástrček, zásuvek a míst, kde vychází z přístroje.
- Použijte pouze nástavce/příslušenství specifikované výrobcem.
- Použijte pouze s vozíkem, stojanem, stativem, držákem nebo stolem určeným výrobcem nebo prodáváným se zařízením.
Při používání vozíku buďte opatrní při přemísťování vozíku/kombinací zařízení, aby se zabránilo zranění při převrácení.
- Odpojte toto zařízení během bouřky nebo když nepoužíváte vanu po dlouhou dobu.
- Veškeré opravy svěďte kvalifikovanému servisnímu personálu.
Servis je nutný v případě, že byl přístroj jakýmkoli způsobem poškozen, například klad je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka, pokud do přístroje vnikla kapalina nebo do něj spadly předměty, přístroj byl vystaven dešti nebo vlhkosti, nefunguje normálně, nebo byla vypuštěna.
- Baterie nesmí být vystaveny nadměrné teplotě, jako je sluneční záření, oheň nebo podobně.

**POZOR:**

Chcete-li tento výrobek zcela odpojit od síťového napětí, vytáhněte zástrčku ze zásuvky ve zdi.

Síťová zástrčka se použije k úplnému přerušení napájení jednotky a musí být pro uživatele snadno dostupná.

OPATŘENÍ :

Pour déconnecter complètement ce produit du courant secteur, débranchez la prise de la prise murale.

La prise secteur est utilisée pour couper complètement l'alimentation de l'appareil et l'utilisateur doit pouvoir y accéder facilement.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ :

Odstaňte úplně výrobek z elektrické alimentación, odpojení a uzavření enchufe de la pared.

El enchufe de la alimentación eléctrica se usará para interrumpir por completo el suministro de alimentación eléctrica a la unidad y debe encontrarse en un lugar al que el usuario tenga fácil acceso.

INFORMACE FCC (pro zákaznky v USA)

1. PRODUKT

Tento produkt je v souladu s částí 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) tento produkt nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) tento produkt musí akceptovat jakékoli přijatá rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

2. DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ : TENTO VÝROBEK NEUPRAVUJTE

Tento produkt, pokud je nainstalován tak, jak je uvedeno v pokynech obsažených v této příručce, splňuje požadavky FCC. Úprava, která není výslovně schválena společností DENON, může zrušit vaše oprávnění udělené FCC k používání produktu.

3. POZNÁMKY

Tento produkt byl testován a bylo zjištěno, že vyhovuje limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením při domácí instalaci.

Tento produkt generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není nainstalován a používán v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Nelze však zaručit, že při konkrétní instalaci k rušení nedojde. Pokud tento výrobek způsobuje škodlivé rušení rádiového nebo televizního přijímače, což lze zjistit vypnutím a zapnutím výrobku, doporučujeme uživateli, aby se pokusil napravit rušení jedním nebo více z následujících opatření:

- Přeorientujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte výrobek do zásuvky v jiném okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.

- Požádejte o pomoc místního prodejce oprávněného k distribuci tohoto typu produktu nebo zkušeného rádiového/televizního technika.

Pro kanadské zákaznky:

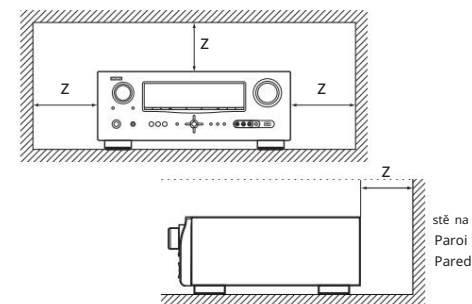
Toto digitální zařízení třídy B vyhovuje kanadské normě ICES-003.

Číselné označení od třídy B nejlépe odpovídá normě NMB-003 v Kanadě.

n POZNÁMKY K POUŽITÍ / PŘÍPOMÍ NKY PŘÍ BUZNÝCH A L'UTILISATION / NOTAS SOBRE EL USO

VAROVÁNÍ	INZERCE	INZERCE
<ul style="list-style-type: none"> Vyhňe te se vysokým teplotám. Při instalaci do stojanu zajistě te dostatečný rozptyl tepla. S napájecí m kabelem zacházejte opatrně . Při odpojování kabelu držte zástrčku. Chraňte jednotku před vlhkostí , vodou a prach. Pokud při stroj delší dobu nepouží váte, odpojte napájecí kabel. Nezakrývejte ventilační otvory. Zabraňte vniknutí cizí ch předmě tů do jednotky. Nepouží vejte insekticidy, benzen a ředidla přiříjí t do kontaktu s jednotkou. Nikdy jednotku nerozebí rejte ani žádným způsobem neupravujte. Vě trání by nemě lo být omezováno zakrývání m vě trací ch otvorů předmě ty, jako jsou noviny, ubrusy nebo závě sy. Na jednotku by nemě ly být umí stě ny zdroje otevřeného ohně , jako jsou zapálené sví čky. Dodržujte a dodržujte mí stní předpisy týkají cí se likvidace baterie. Nevystavujte jednotku kapají cí nebo stří kají cí vodě tekutiny. Nepokládejte předmě ty naplně né kapalinami, jako např vázy, na jednotce. Nemanipulujte se sí tovým kabelem mokřýma rukama. Když je vypí nač v poloze OFF, zaří zení není zcela vypnuto ze sí tě . Zaří zení musí být instalováno v blí zkosti napájecí ho zdroje tak, aby byl napájecí zdroj snadno přiř stupný. 	<ul style="list-style-type: none"> Eviter des températures élevées. Tenir compte d'une dispersion de chaleur suffisante lors de l'installation sur une étagère. Manipulátor le cordon d'alimentation avec precaution. Tenir la prise lors du débranchement du cordon. Protéger l'appareil contre l'humidité, l'eau et la poussière. Débrancher le cordon d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes. Ne pas obstruer les trous d'aération. Ne pas laisser des objets étrangers dans l'appareil. Nebezpečí kontaktu s insekticidy, benzenem a ředidlem s přiř pravkem. Ne jamais démonter ou modifier l'appareil d'une manière ou d'une autre. Ne pas recouvrir les otvory ventilace avec des objets tels que des journaux, nappes ou rideaux. Cela entraverait la ventilation. Ne jamais placer de flamme nue sur l'appareil, notamment des bougies allumées. Veillez à respecter les lois en vigueur lorsque vous jetez les piles usagées. L'appareil ne doit pas être exposé à l'eau ou à l'humidité. Ne pas poser d'objet contenant du liquide, par exemple un vase, sur l'appareil. Nepas manipuler le cordon d'alimentation avec les mains mouillées. Lorsque l'interrupteur est sur la position OFF, l'appareil n'est pas complètement déconnecté du SECTEUR (MAINS). Appareil sera installé près de la source d'alimentation, de sorte que cette dernière soit facilement přiř stupný. 	<ul style="list-style-type: none"> Evite altas temperaturas. Povolte dostatečný rozptyl kalorií a instale na konzole. Maneje el cordón de energía con cuidado. Sostenga el enchufe cuando desconecte el cordón de energía a. Mantenga el equipo libre de humedad, agua y polvo. Odpojte el cordón de energía a cuando no utilice el equipo por mucho tiempo. Žádná obstruya los orificios de ventilación. Žádné dě je objetos extraños dentro del equipo. Žákaz použí vání insekticidů, benzín y diluyentes con el equipo. Nunca desarme o modifique el equipo de ninguna manera. La ventilación no debe quedar obstruida por haberse cubierto las aperturas con objetos como periódicos, manteles or cortinas. Ne deberán colocarse sobre el aparato fuentes inflamables sin protección, como velas encendidas. A la hora deshacerse de las pilas, respete la normativa para el cuidado del medio ambiente. Žádný exponer el aparato al goteo o salpicaduras cuando se utilice. No colocar sobre el aparato objetos llenos de líquido, como jarros. Žádný napájecí kabel manos mojadas. Přerušovač je v poloze VYPNUTO, zaří zení není dokončeno a není přiř pójeno k MAINS. El equipo se instalará cerca de la fuente de alimentación de manera que resulte fácil acceder a ella.

n UPOZORNĚNÍ K INSTALACI
BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘI INSTALACI
EMPLAZAMIENTO DE LA INSTALACIÓN



z Pro správný odvod tepla neinstalujte tuto jednotku do stí sně ného prostoru, jako je knihovna nebo podobný uzavřený prostor.

- Doporučuje se ví ce než 0,3 m (12 palců).
- Na tuto jednotku nepokládejte žádné jiné zaří zení .

zPour permettre la dissipation de chaleur requise, n'installez pas cette unité dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou un endroit similaire.

- Une vzdálenost de plus de 0,3 m (12 po) podle doporučení .
- Ne placez aucun matériel sur cet appareil.

zPara la dispersión del calor adecuadamente, no instale este equipo en un lugar confinado tal como una librería o unidad podobné.

- Doporučená délka od 0,3 m (12 pulg.) nebo ví ce.
- No coloque ningún otro equipo sobre la unidad.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!